

Duitschland.

FRANKEFORT, 15 November.

Volgens berichten uit Berlijn, zal Z. M. de Koning van Pruisen aan alle zoodanige zijner onderdanen, die met het groot-hertogdom Posen naar het koninkrijk Polen gegaan zijn, om aan de staatsgebeurtenissen aldaar deel te nemen, een volkomen amnestie toestaan.

— Brieven uit Weenen, van den 7 november, melden het volgende: De prins von Metternich heeft heden morgen Schonbrunn verlaten, en de staatskanselarij naast de hofburg weder betrokken. Men ykelt zich nu algemeen, dat Z. M. de Keizer eersdaags ook weder binnen de muren der hoofdstad zal terugkeeren.

Tusschen de oostenryksche en fransche regeringen hebben bij voortdurend drukke mededeelingen plaats, die zoo het schijnt, tot de algemeene ontwapening en tot Polen betrekking hebben. De meeste poolsehe officieren zijn door het fransche gezantschap te Weenen met passen voorzien geworden, wat de ontwapening betreft, zijn uit Frankrijk de stelligste verzekeringen ontvangen, dat men dezelve aldaar dadelijk na de definitieve vereeniging der belgisch-hollandsche geschillen zal voornemen, en dat aldan het voorbeeld van Oostenrijk zal gevolgd worden. Er is derhalve gegronde hoop voorlanden, dat de groote militaire magt, welke de europsche Mogendheden op de been hebben, en de lasten der volken aanmerkelijk zullen kunnen verminderd worden.

Frankryk.

PARIJS, 15 November.

— Te Lissabon is eene brochure in het licht verschenen, waarin men zeer aardig partij trekt van alle sedert eenige jaren door de zonnende dagbladen, ontrent Portugal verspreide valsche tijdingen. Wanneer men de berekeningen, welke zij gemaakt, de geruchten, welke zij verspreid, de lasteringen, welke zij uitgeveerd hebben, tegen elkander over stelt, komt men tot de grappigste en aangrijpste resultaten. Zoo zou, in aanhoud, hetwelk met al zijne koloniën, niet meer dan 4,500,000 zielen aan bevolking tellt, volgens de dagbladen, het getal dergenen, welke het land hebben verlaten, om aan de dwingelandij van don Miguel te ontsnappen, 66,844 zijn, en het getal dergenen, die in de gevangenis gezeten zijn, 3,408,367, dat is, ten naastenbij drie vierde gedeelten der bevolking, bedragen. Men zou 465 schepen gebruikt hebben om de tot uithoofding veroordeelden naar de koloniën over te brengen; en gesteld dat er 50 gebannen op elk schip waren, dan bedroef het getal derzelve in zijn geheel nog 23,250. Het getal dergenen die op de ponten, op de schavotten en in de gevangenis zijn aangekomen, zou 15,688 bedragen. Er hebben, zoo te Lissabon als in de provincien en koloniën 2,354 opstandden plaats gehad. Don Miguel kon 28 malen aangekomen zijn, nu eens door wurg, dan eens door den dolk, en dan weder op elke andere wrede wijze; hetgeen een bewijs zoude zijn, dat het monster, zoo als men hem genoemd heeft, een zeer knaagend moet hebben. Hij is daarenboven 25 malen verplicht geweest om uit zijn koninkrijk te vlieden, waar hij intusschen nog is. Hij heeft de beide infantes, zijne zusters, 80 malen doen in hechtenis nemen of opsluiten; zij zijn 27 malen eenen wrede dood gestorven en 23 malen over de see ontvingt. Alsdan het leven van den dwingeland van Portugal. Hetzelve zou vermakelijk genoeg zijn, indien het niet duidelijk bleek, dat zij, die hem geruchten verspreiden, uit al hunne magt er over uit zijn om de geesten uit te dooven, en dat er slechts eene overblijfsel verbeelding, zoo als die van Lancel, toe vereischt wordt, om de wenschen, welke men zich de moeite niet geeft van te vermoeden, te verwezenlijken.

(Ami de la Religion).

— Zekere Christiaan Adolf Loesser, oud 28 jaren, heeft te Perouse, in den kerkelijken staat, op zondag den 2 oktober, in de hoofdkerk aldaar, het lutheranisme afgesworen en de leer der katholieke Kerk omhelsd. Hij was geboren te Hamburg, uit eene joodsche familie, doch in meer gevorderde jaren ging hij reizen, en werd in Italië door eenen lutherschen predikant gedoopt. Loesser echter niet gerust zijnde, las vele goede boeken, welke hem eene groote achting voor den katholieken godsdienst inboezemden. Te Perouse, sedert twee maanden aangekomen, heeft hij zich, uit eigen beweging, naar den bis-

schop, en verzocht om in den schoot der Kerk te mogen worden opgenomen. Nadat hij in de katholieke leer was onderwezen, zweer hij plegtig de luthersche leer af en keerde in den schoot der roomsch-katholieke Kerk terug.

Belgie.

BRUSSEL, 16 November.

In de zitting van den 10 dezer heeft de heer Nishimb het volgende voorstel gedaan:

De ondergeteekende, lid van de kamer der vertegenwoordigers, heeft de eer het volgende voorstel te doen.

Wij LEOPOLD, Koning der Belgen, aan alle tegenwoordigen en toekomstigen, salut!

Overwegende, dat de bevolkingen der landen, waarvan de afstand door het tractaat van scheiding tusschen België en Holland geëischt wordt, aan de belgische omwenteling hebben deelgenomen en door hunne pogingen, hunnen moed en hunne opofferingen hebben medegewerkt, om de onafhankelijkheid des vaderlands te vestigen;

Dat België, loegevend aan de wet der noodzakelijkheid, welke aan hetzelve den afstand van die gronden 67,227, de schuld niet kan miskennen, welke het jegens de inwoners gemaakt heeft en die het in zijne magt staat te vervullen;

Hebben met gemeen overleg der kamers besloten en bevelen hetgeen volgt:

Art. 1. De inwoners der plaatsen en grondgebied, welke bij het tractaat door de conferentie van Londen opgelegd, van België moeten afgescheiden worden, zullen bij voortdurend als belgisch blijven beschouwd worden, onder voorwaarde, dat derzelver bevolking is de weladen der tegenwoordige bevolking te genieten en hunne woonplaats in België te vestigen.

De tractaten zal moeten gedaan worden, te rekenen van den dag der uitvoering van het tractaat, binnen den tijd en op de wijze, bepaald bij art. 133 der constitutie.

De ambtenaren der gerechtelijke en administratieve orde, welke op de welraad der voorgaande bepaling zullen hebben gebruik gemaakt, zullen twee derde gedeelten van hun tegenwoordig tractement genieten, zoo lang zij niet met denzelfden titel op zichzelfden graad in België zullen geplaatst zijn.

§. Zoodra de financiële staat van België het zal veroorlooven, zal er fonds gemaakt worden, bestemd om die inwoners schadeloos te stellen, welke, zich grootelijks in gevaar gesteld hebbende, zonder openbare ambtenaren te zijn, zich overgenomen agt. 1, in België zullen gevestigd hebben en wier belangen door die verplaatsing zullen benadeeld zijn.

Laaten en bevelen, enz.

Brussel den 7 augustus 1831.

(Gefekand)

Norhott.

— In de zitting der afgevaardigden van gisteren is ingekomen een brief van den heer de Brinkens, minister van oorlog, waarbij hij verzocht, dat het ontwerp van wet, waarbij een crediet voor zijn departement wordt voorgesteld, niet voor vrijdag of zaterdag aan de orde mag worden gesteld.

Vervolgens brengt de commissie, in welker landen het ontwerp, wegens de aan het ministerie van binnenlandsche zaken is te willigen credieten, gesteld was, bij monde van den heer de Thour haar rapport uit en begint de deliberation over dat concept, bij hetwelk een crediet van 9,487,034 guldens 95 cents gevraagd wordt. In de volgende zitting, welke op heden ten een ure bepaald is, zullen deze deliberation worden voortgezet.

— Onze minister van oorlog had, eene maand geleden, het fransche gouvernement den wensch te kennen gegeven, dat al de belgische officieren, welke tegenwoordig in de fransche legers dienden, in hun vaderland mochten terug keeren. Gesegd kon verpandt heeft de namen en rangen van 30 officieren van allen rang en wapen gekonden, aan welke het vertel verleend heeft, om in België terug te keeren; dese officieren zullen voor het grootste gedeelte eenen rang hooger bekomen, dan zij bij de fransche legers hadden.

— De graaf de Lindbergh, voormalig gouverneur van Limb onder Koning Willem, heeft de kiezers van Limb voor de op hem gevallen kens tot senator bedankt, op grond, dat zijne gezondheid hem verhindert, dit mandaat te aanvaarden.

— In een verslag der zitting van den belgischen senaat van den 12 november leest men het volgende:

De heer de Laessle geeft hij eenen brief aan den voorzitter

te kennen, dat hij als lid van den senaat zijn ontslag neemt, omdat zich nopens het toekomstig lot van het vaderland nieuwe onzekerheden schijnen op te doen; hij gevoelt, dat, door thans tot het openbaar leven terug te keeren, hij zich in eene dier valsche stellingen zou plaatsen, waarin de zuiverste bedoelingen verdacht voorkomen, en de welmeestendste pogingen onvermogen zijn. — De voorzitter zegt, dat aan den minister van binnenlandsche zal worden geschreven, opdat er tot eene nieuwe verkiezing worde overgegaan.

Van den 18.

In de zitting van gisteren is een voorstel door den heer *Destouvelles* gedaan, strekkende om de invordering der leening van de tien miljoen te staken, in de bij de 24 artikelen, van de provincien Limburg en Luxemburg afgezonderde gedeelten. De heer *Destouvelles* wilde, dat zijn voorstel, hetwelk hij als bescheiden voordeel, in deliberatie zou worden gebragt, terstond na de deliberation over de in discussie zijnde financiële wet.

Werd besloten, bij het einde der zitting, over het voorstel van den heer *Destouvelles* uitpraak te doen.

De gisteren begonnen deliberation over het te verleenen erediët voor het ministerie van binnenlandsche zaken werden voortgezet, doch liepen niet af. De vergadering werd tegen den volgende dag ten 10 ure belegd, als wanneer deze deliberation zouden worden voortgezet en daarna over het voorstel van den heer *Destouvelles* gehandeld.

— Wij vernemen, dat er onverwilt muut met de beeldenis van Koning *Leopold* geslagen zal worden.

Nederlanden.

HERTOGENBOSCH, 21 November

Z. K. H. de veldmaarschalk, opperbevelhebber van het leger, heeft uitgevaardigd de navolgende

D A G O R D E

VOOR HET LEGER TE VELDE:

Sedert het bekend maken van de dagorder van den 22 oktober jl., betreffende de laatste benoemingen, die de Koning goedgunstiglijk gedaan heeft, van ridders der militaire Willems-orde of van den nederlandschen leeuw, hebben nog velen hunne aanspraak bij mij laten gelden op het ordes tekenen en vereerende onderscheidingen.

Ik reken mij verplicht om hun allen, die onder de wapenen zijn geweest, de negen eerste artikelen te herinneren van het reglement van administratie en discipline voor de militaire Willems-orde; zij luiden aldus:

Art. 1. Daar het getrouw en wel nakomen zijner pligten van iederen krijgsman met reden kan gevorderd worden, en hem aanspraak geeft op de algemeene achting, niet op bijzondere belooningen, zoo worden alleen voor uitstekende krijgsdaden, op de militaire Willems-orde aanspraak gevende, gehouden de zoodanigen, welke hadden kunnen nagelaten worden, zonder zich evenwel daardoor aan pligtverzuim schuldig te maken, en welke dus eenen meer dan gewonen graad van moed, beleid en trouw openbaren.

Art. II. Aan dezen algemeenen regel zullen getoetst worden, alle bijzondere krijgsdaden, door welke men meenen zou op de militaire Willems-orde aanspraak te kunnen maken, doch welke die belooning slechts verdienen, wanneer zij het uitwerksel zijn geweest van uitstekenden moed, beleid of trouw, als bij voorbeeld, het winnen van veld- en zeeslagen, het nemen van vestingen, schepen, sterke posities, redoutes, batterijen, stukken geschut, waandels, standaarden, en andere eere-teekens; het voordringen en helpen uitvoeren van plans van operaties; het verdedigen van plaatsen, posten, schepen, het met sloepen aanvallen, enleren en veroveren van vijandelijke schepen in een haven of aan de kust door eigen hand en geweren nemen, of des noods afmaken, vanover in rang komen, den uitvoerder, verhoor van personen, het beschermen, beveiligen en herkennen van yerisvang haven, zijk zijnde chefs, het jar hulpe snellen van beoorgende punten, het premien en verhooven van vijandelijke magazijnen, transporten, kassakassen, het eeren beklimmen van hessan, het overbrengen op geënteerde schepen, het eeren gevallen in eene bestormd wordende redoute of batterij, het zich eeren weg banen, door grotere maat omsingeld zijnde, en andere daden met eenigen der bovengemelde van gelijken aard.

Art. III. Eene uitstekende daad bedreuen zijnde, zal zulke moeten blijken door de duidelijke beschrijving dertelze, gestaaft door de getuigenissen van vijf officieren, oogenlijken van het verrigte, en zooveel het kan in rang naderende aan dengeenen die verreegend wordt zich te onderscheiden, wanneer dese, namelijk een officier is, indien er zoo vele officieren, oogenlijken der daad, niet worden gevonden, zal een dubbel getal onder-officieren en soldaten de plaats van de ontbrekende officieren kunnen vervullen.

Art. IV. Indien de omstandigheden, waarin de daad is verrigt, van dien aard zijn, dat het vereischte getal oogenlijken niet wel kan gevonden worden, zoo zal een minder getal verklaringen van de belooning niet uitsluiten, wanneer overigens de daad genoegzaam zeker kan bewezen worden.

Art. V. Alle chefs zijn, op hunne verantwoordelijkheid, verplicht ter kennis van hunne superieuren te brengen de uitstekende

daden onder hunne bevelen bedreuen, en ter hunner kennis gekomen, al geschiedde ook door de uitvoerders derzelve geene bijzondere aanvraag daaraan. Deze rapporten komen tot hem, die de armée of vloot, of eene bijzondere afdeeling kommandeert, zonder overschrijding der militaire hiërarchie.

Art. VI. Evenmin kan de militaire hiërarchie worden overschreden door dengenen, welke meent eene aanvraag te kunnen doen tot het verkrijgen van het ordes teken; alleen wanneer de reclamant vermeent dat uit ongunst de naaste superieur de aanvraag niet hooger brengt, zal hij zich kunnen wenden tot den naastvolgenden bij opklimming in rang, en, dezelfde reden ook bij dezen bestaande, tot den volgende, en zoo voorts, tot aan ons.

Art. VII. Zij, welke geroepen worden of zich aangeven tot het doen van verklaringen ten behoeve van zulke, welke verondersteld worden uitgemunt te hebben, zullen deze verklaring moeten afleggen in handen van den auditeur bij het leger of van den fiskaal der vloot, den kommanderenden officier van het korps of schip, den chef van den staf eener brigade, divisie of eskader, of den generaal-adjudant van het leger, en zulke naar gelang van den rang van den persoon of der omstandigheid, waaronder de daad is verrigt, en na vooraf op hun eere woord de belofte te hebben gedaan van in de verklaring zich niet te zullen laten leiden door bijzondere genegenheid, voor- of afkeer van den persoon, die er het voorwerp van is, maar alleen door liefde voor de waarheid.

Art. VIII. Deze verklaring, behoorlijk geverbaliseerd zijnde, zal duidelijk worden voorgelezen, en door den declarant, bij dezelfde persisterende, door zijne handteekening worden bekrachtigd.

Art. IX. Verklaringen van soldaten of matrozen, die niet kunnen schrijven, zullen door dezelfde met een merk worden geteekend, in tegenwoordigheid van twee officieren, andere dan die, in wier handen de verklaring wordt afgelegd; welke met hunne handteekening zullen moeten certificeren, dat zulks het merk is van den declarant, en dat hij ten duidelijkste getoond heeft te begripen wat hij verklaart en geattesteerd heeft.

Zijn er alzoop in het leger nog officieren of soldaten, die, na de nauwkeurige overweging der bovengemelde artikelen, zich gerechtigd oordeelen om hunne aanspraak te laten gelden; zij hebben slechts die voorschriften in acht te nemen en den weg te volgen, dien de militaire hiërarchie in art. 5 en 6 hun aanwijst.

Bereidwillig zal ik hunne aanspraak ontvangen, en ze onverwilt aan de gunstige beschikking des Konings onderwerpen.

Dit zich echter niet tot die voordelige omstandigheden bevinden, en niettemin aanspraak daarvan maken, van hen mag ik eischen, om het 1ste artikel des reglements nog eens te herlepen, en den zin en de strekking van hetzelfde beter te leeren kennen.

Heeft het aan den Koning kunnen behagen om, bij de gezegende uitkomst van den korten roemrijken veldtocht, zijne bijzondere tevredenheid te betuigen, door het rijkelyk verleenen van ordes teekenen, en zijne koninklyke gunst over een groot getal uit te breiden, die hem bij de legetherigten der bevelvoerders waren aanbevolen, dan geeft dit echter aan niemand, wien die gunst niet te beurt viel, de vrijheid om ze bij vergelyking als een recht voor zich in te roepen, tenzij hij bewijzen kan, gedaan te hebben, wat art. 2 van het reglement voorschrijft.

Hooftkwartier te Hertogenbosch, 21 november 1831.
De Veldmaarschalk, opperbevelhebber van het leger te velde.

(Getuikend) WILLEM, prins van Oranje.

Voor eensluidend afschrift: De Luitenant-generaal, Chef van den generelen staf, (Getuikend) Baron DE CONSTANT REBEQUE.

Bij besluit van den 6 dezer heeft Zijne Majesteit wederom een aantal bevorderingen bij de infanterie nationale militie, en bij de afdeeling grenadiers gedaan, waarvan eenige officieren bij de nederlandsche schutters zullen worden ingedaald.

Zoo men verneemt, is, onder afdeelingen van het tweede kanter der staten-generaal eene vrij algemeene stem, opgegaan, dat men wistte, dat men, alvorens zich meer bepaaldlyk met een onderzoek der voorgedragene belastingen, inhoudende de middelen tot vinding der voorgedragene staatsbegaven voor 1832, bezig te houden, verlanst hekend te worden gemaakt met het hog in bewerking zijnde ontwerp van tarief der goederen van in- en uitvoer, al hetwelk met de aenwezenen in het aanwete verhandelt staat.

De arbeid aan dat zoo hoogbelangrijk stuk, welke plaats heeft onder de teidingen het toezigt der ministers van financien en van de nationale nijverheid, moet dan ook al bijna voltooid zijn, en men mag zich vleien, dat bij het voor te dragen tarief de verschillende belappen, zoo veel mogelijk, zullen zijn overaangebragt en bevestigd.

— Te Amsterdam is, op den 14 dezer, is in den ouderdom van een en zestig jaren, overleden de heer *Frédéric Wynold Carol van de Sande*, schout bij nacht, laatst gekommandeerd hebbende het westelyk gedeelte van Zijner Majesteits eskader in de Middellandsche Zee.

— De hevige stormen, welke sedert eenige dagen hebben gewoed, hebben wederom verscheidene schepen op onze kust doen verongelucken, die met man en muis vergaan zijn.

Aan onze zeeveringen hebben de stormen insgelijks schade veroorzaakt. In den nacht van den 13 op den 14 dezer, schrijft men uit Antwerpen, heeft een hevige storm uit het noordwesten zeer aanzienlijke schade aan de zeeveringen van de Hondsbosche en de duinen van Petten toegebracht. Waardoor de hoofden veel hebben geleden, en de breedte der kruin van den waker of buitendijk, over eene lengte van 142 roeden, tot op eene breedte van 3 en een halve roede is afgenomen.

Aanzienlijke kosten zullen noodig zijn om deze werken in den verkeerden staat terug te brengen, waarin dezelve zich voor den storm bevonden.

— Uit Antwerpen, wordt den 17 dezer gemeldt:

In den nacht van zondag op maandag is de dijk bij Beirendrecht doorgebroken. De alarmklok verwittigde de inwoners van het dorp; zij hadden slechts den tijd om hunne stallen te openen, te paarden en koehoeften los te maken en in veiligheid te brengen. Men kan zich nauwelijks een denkbeeld maken van den toestand der huizen, die, in het holle van den nacht overvallen, binnens woningen, waarin het water vier à vijf voeten gerezen was, moesten verlaten en al hunnen wintervoorraad verloren. Het heeft intusschen mogen gelukken den dijk te stoppen, maar men heeft nu groote vrees voor den hoogén vloed, die binnen een paar dagen te wachten is.

Te Grubbike zijn alleen de molen, het huis van den pastoor en den ontvanger overgebleven, al het overige is deernlijk beschadigd of vernield. De bewoners van dit deel der provincie verkeeren in den ongelukkigsten toestand.

In het officieel dagblad van Stockholm wordt, onder dagteekening van den 26 oktober II., medegedeeld:

De autoriteit, tot welker ressort de zweedsch noordweegsche consuls te Antwerpen behoort, heeft last ontvangen de noodige verklaringen bekend te maken nopens de, volgens eenige dagbladen veronderstelde instructie die voornoemde consul van zijn gouvernement zou ontvangen hebben. « Ofschoon het noordweegsch gouvernement mede onderteekenaar is van de acte van het Weener congres, heeft hetzelfde tot heden niets aan het Belgisch gouvernement geweigerd, en zulks om de eenvoudige reden, dat laatstgenoemd gouvernement aan dat van Zweden nog geene diplomatieke communicatie heeft gedaan, en bijgevolg niets van hetzelfde gevraagd heeft. »

— Officiële berichten uit Nederland, nopens de cholera, luiden gunstig, en melden, dat den 9 slechts één persoon door de ziekte is aangetast.

— Men meldt uit Londen, van den 12 dezer, het volgende:

Al de schepen, tot de zoogenaamde portugiesche expeditie behoorende, liggen nog onder beslag.

— Volgens duitsche berichten wordt het adres zeer in twijfel getrokken, hetwelk door een zeer groot aantal R. C. priesters aan het gouvernement van Baden nu onlangs zoude zijn gepresenteerd waarbij de afschaffing van den ongehuwden staat der R. C. geestelijken wordt verzocht en waar over het eenige dagbladen zoo druk gehad hebben. — Men kan niet tegenspreken, zegt een geacht dagblad, dat zich voornamelijk in Duitschland veel rekkelijke priesters bevinden, doch men kent ook het klapje om dat getal in het oog van het publiek te vergrooten of als zoedop te doen voorkomen, ten einde daardoor op het gevoel van het algemeen te werken.

Men heeft ook in de onderhavige zaak alle moeite aangewend om de namen der onderteekenaars van het adres te weten te komen, doch vruchteloos; en dit duidt immers aan welk geloof men aan voornoemd adres, even als anderen van dergelyken aard kan hechten, zoodra men bevreest is, de namen der teekenaars van een adres op te geven, dan kan men daaruit met grond opmaken, dat het veronderstelde personen zijn, of wel dat zij geen gestreng onderzoek nopens hunne bevoegdheid of gedrag kunnen doorstaan.

Overal kan men R. C. geestelijken aantreffen, wier gedrag niet boven alle bespraak is. Doch het is niet te veronderstellen dat er in den Badenschen staat zich een zeer groot getal van die wraans zoude bevinden, zoo als door het Frankfurter blad is ongegeven.

Het handelsverdrag, dat onlangs tusschen Noord-Amerika en de Rote gesloten was, is door de beide regeringen goedgekeurd, en de ratificatie van hetzelfde op den 5 oktober uitgewisseld. De Noord-Amerikaansche gezantschapssecretaris Hodgson was terstond daarop met het uitgewisselde stuk naar Amerika vertrokken.

Van den 18 juni tot den 1 november zijn in Hongarije 106 gemeenten aan de cholera ziek geworden 410,924 personen waarvan er 178,777 zijn gestorven. In 1388 gemeenten had de ziekte geheel opgehouden.

— Bij gelegenheid dat over de staatsbegroting in België werd gesproken, is aan de kamer der vertegenwoordigers de volgende raat overgelegd.

Administratie der gevangenen.

De administratie der gevangenen en gestichten van welda-

digheid heeft, door den minister van binnenlandsche zaken, aan de kamer der vertegenwoordigers voorgedragen, den staat der uitgaven en ontvangsten voor de drie groote gevangenis des koninkrijks gedurende de negen eerste maanden van het jaar 1831.

Deze staat levert de volgende resultaten op:

DIENST VAN 1831. drie eerste TRIMESTERS.	TUCHTHUIS van GENT.	TUCHTHUIS van VILVOORDEN.	HUIS van correctie van BERNARD.
Middelbare bevolking gedurende de 3 trimesters	1251.	933.	1093.
Depart. van inwendigen dienst.			
Voedsel en onderhoud	56,223 89	44,282 16 1/2	59,024 42
Bureau- en drukkosten	499 07 1/2	228 60	403 12 1/2
Aankoop en onderhoud van roerende goederen.	1,094 39	256 25	478 57
Aanbouw en reparatie.	1,163 42 1/2	1,109 13 1/2	540 59 1/2
Traktamenten der ambtenaren.	15,366 72	13,954 69	45,656 65
Uitgaven voor de werkplaatsen.			
Aankoop van hoofdstoffen.	66,092 61	180,662 13	30,389 60
Salaris der gevangenen.	17,004 15	12,667 82	13,043 24
Totaal generaal der uitgaven.	158,443 96	253,160 79	419,235 90

Inkomsten.			
Bedrag van het ingehoudene op het salaris der gevangenen.	30,932 69	23,455 42	13,479 24
Waarde der leverantien, gedaan aan het departement van oorlog, van 1 januarij tot den 1 oktober 1831.	197,235 70	271,088 46	53,673 99
Waarde der kleedingstukken uit de werkplaatsen aan de gevangenen geleverd.	3,459 57	4,612 95	14,592 25
Onderscheidene opbrengsten van de pistolen, verkoop van kolen, enz.	1,088 38 1/2	3,026 98	32,566 04
Totaal generaal der inkomsten.	282,416 34 1/2	299,152 61	84,712 02

Bedrag der hoofdstoffen en voorwerpen in het magazijn voorhanden op den 1 januarij 1831.	274,437 45 1/2	119,710 37 1/2	406,708 43
Id. op den 1 oktober 1831.	174,954 19	95,370 82	408,477 42

De werkzaamheden der drie groote gevangenis van het koninkrijk, gedurende de 9 eerste maanden van het jaar 1831, leveren dus het volgende resultaat op:			
Inkomsten.			fl. 616,280 97 1/2
Uitgaven.			530,840 65

Beneficien.			85,440 32 1/2
-------------	--	--	---------------

Voorwerpen in het magazijn op den 1 januarij 1831.			fl. 500,855 96
Id. op den 1 oktober.			378,802 43

Onderscheid.			122,053 53
--------------	--	--	------------

Dit verschil met de bovengemelde beneficien vergelijkende, ziet men, dat de schatkist, gedurende negen maanden, aan de centrale gevangenis slechts de som van 36,613,20%, heeft geavanceerd.

Nu de som der uitgaven en inkomsten vergelijkende, in elke van die gevangenis en rekenende naar het onderscheid der voorwerpen in het magazijn voorhanden, bevindt men, dat, gedurende de 9 eerste maanden van 1831, de gevangenis van Gent heeft gekost fl. 15,510 88.

Die van Saint Bernard 32,754 50.

En dat die van Gent heeft opgebracht 21,561 26 1/2.

Dit onderscheid in de resultaten kan gemakkelijk verklaard worden.

Gedurende het verblijf der hollandsche kriegsgevangenen in de militaire gevangenis van Aelst, werden de militaire gevangenen voor het grootste gedeelte naar het tuchthuis van Gent overgebracht. In de onmogelijkheid, waarin de administratie zich bevond om voor deze categorie van gevangenen spoedig geschikte bezigheden te organiseren, hebben zij natuurlijk de kosten van hun onderhoud door hunnen arbeid niet kunnen verdienen. De uitgaven hebben dus, in dit opzigt, den ontvangst moeten overtreffen.

Het huis van correctie van St. Bernard is aan de correctionele veroordeelden bestemd. De korte duur der opsluiting van die veroordeelden veroorlooft aan de administratie niet, om zich geheel en al schadeloos te stellen uit hunne arbeid van de voor-schotten voor hun onderhoud en hunne levensduur gedaan. Daarboven krijgen de gevangenen van St. Bernard de helft van hun salaris, terwijl het op dit salaris te Gent en de Vilvoorden ten voordeele van het gouvernement ingehouden is 1/2 voor de veroordeelden tot opsluiting en 1/2 voor de veroordeelden tot dwang-arbeid.

Vóorts kan men, volgens de juiste overeenkomsten, welke bestaan tusschen de bovengeselde resultaten en de bezetting van elk gesticht, over derzelver natuurkundigheid oordeelen. Men kan daaruit besluiten, dat onze groote gevangenis op zich zelf niet kunnen bestaan. Het is al wat men moet aannemen, dat niet te veronderstellen, dat onze regering, de misdadelen om te gebruiken om er eenen tak van inkomsten uit te maken. Het tegenwoordige stelsel is dus ongeschiktheid het voordeligste, omdat het, met aan het gouvernement de veroordeelden te laten, welke publicale benoedeldheid is, en men het oude stelsel van onderneming, door eenige personen geprezen, hersteld.

van hetzelve naarenhoven een meer regstreeksche werking op de administratie van het gesticht, verkeer, en de middelen om aan de verdere verbetering der gevangenen te arbeiden, te maken, maakt en centraliseert.

De centrale gevangenis in Frankrijk brengen aan het gouvernement naadwyls het stende gezette van Luus uitgeven op. Er zijn er, waarvan de opbrengsten verre beneden die van dit land zijn.

Het is opmerkelijk, dat het hollandsch gouvernement altoos een geheim gemaakt heeft van hetgeen van alles, wat betrekking had op het gedeelte van het werk in de centrale gevangenhuiszen, het heeft ten dezen opzichte nooit iets aan de staten geene- raal bekend gemaakt of medegedeeld.

Het belangrijke werk, waarvan wij eene korte schets sege- ven hebben, getuigt van de opregte handeling der tegenw- dige administratie en van hare goede bedoelingen.

Een Koning moet niet meer rijkdommen noch vermaak, maar wijsheid, dauid en soem dan andere menschen be- denken.

Voor eenen Koning is een wijze en getrouwe vriend beter dan zegepralende wapenen.

De kardinaal Rich had voor grondregel, dat men tijns ont- werpen zoodanig moet inrigten, dat de mislukking door eenig voedsel gevolgd werde, en deze grondregel is zeer goed.

Al wie niet lijden kan, heeft geen groot hart. Men moet door- gedult na door meded de wreede fortuin vermoegen, die beha- gen schijnt om ons te vervolgen.

Domheid en dwaling voeden de trotschheid. Wanneer de men- schen verstandig waren, de trotschheid zou speedig verdwijnen, maar in zijn dwaas genoeg, om zich voor het bloed te huijen: domheid te denken, wie de man is, die het draagt. Sedert een- was heeft de schijn meer indruk gemaakt, dan de waarheid.

De knotten zijn eigenlijk de speelpoppen der menschelijke- hartstochten; hun roem heeft geene zekere bestendigheid en hij vermindert of vermindert met de belangen van hen, die prij- den.

DE SULTAN EN DE LIBERAAL.

De Sultan vraagde eens aan eenen liberaal (waar deze te huis hoorde wordt niet gemeld), of er in zijn land ook eene consti- tutie bestond, en wat dezelve behelsde?

De liberaal verhaalde nu, dat zijn land eene voortreffelijke constitutie had, waarbij al de regten der kroon bepaald, alle privilegien vernietigd, en al de regten en vrijheden des volks gewaarborgd waren.

Heeft uw Vorst, vraagde de Sultan, het regt om over het loer te bevelen, en dezelfs hoogere en mindere bevelhebbers te verkiezen. — Deze vraag werd met: ja! beantwoord.

Heeft hij het regt, vraagde de Sultan verder, om alle hoogere en lagere ambtenaren te benoemen? — ja.

Kunnen die ambtenaren tot volksvertegenwoordigers verkozen worden, vraagde de Sultan eindelijk, en ook hier was: ja! het antwoord.

Ma lichte de Sultan hartelijk, en zeide eindelijk: gij, zooge- naamde, beschaafde, verlichte en vrije menschen, zijt waartik de omme dwazen, en beuzelachtige kinderen, die zich verbeeld- den te kunnen gaan waar zij verkiezen, omdat zij hunnen leiband- selve hebben gemaakt, of anderen die in hunnen naam gemaakt hebben; al uwe constitutien en derzelver waarborgen beteeke- nen niets. Zij maken het regeren omslagtig en kostbaar. Zij zijn de reden van het vuur der partijchap, en de oorzaak van de on- rust van revolutien.

Wie nu, vraagt de Standaard, die alleen gehoor gaven aan overrij en tyede; wie zijn het, die eerst ten leuze voor- den geene schikking met den opstand, daarna oorlog, oorlog door geheel Europa, en nu als doorbrengers slechts ind zoo- kende waren, om het eene gat met het andere te stoppen, in de hoop van uitkomst door de cholera of een storm, door eene landverhuizing of een goddingen? Dezelfde menschen, aan wie de schenking van het rijk is te danken, geroegstend door schrij- vers als die van het Journal de la Haye en het Handelsblad.

Indien wij meenden dat de natie de gevoelens dier menschen anderszins, wij legden de pen neder en zouden er op uit zijn om een land te verlaten, van waar het gezond verstand was verdreven; maar dit is het geval niet; elk onafhankelijk man

teikhalst naar eene uitkomst, omdat het provisionele ons doelt. De natie is niet gediend met zoogenaaide staatsleden, die de bijzondere gave bezitten om ons in ongeligheid te brengen, door een stelsel van tergiversatie en onwilige toegevend- heid of onzijdige stijfhoofdigheid, wien de geduchte les binn- lands niet wasser heeft gemaakt, maar die ook met de Mo- gensheden hetzelfde gevaarlijke spel zoude spelen.

La Singe, filon, Général, Gédéon, Jocrisse... Point de quartier, tu as des idées, la Palinodie (1), la dois-je chanter, à la que les mœurs ont de révolutions pas. Jocrisse dans le Singe filon, qui lui a été montré sa montre. (L'Esprit de la Nation)

Twede vredelevende complimenten van de Noord-Nederlandsche, getrokken uit het hollandsch Handelsblad van den 8 November 1831. In Zeeland kanten de plaatselijke schut- ters niet zeer veel nut werkzaam zijn, te meer, daar zij, die door den overheid goddelijk voor gedreigd, nog der Bel- gen zaak moedert en begeharen.

Antwoord: — Bedden de roonisch-katholieke Bossche schutter- en augustus 1831 tegen de Turken gevochten? Monsieur THOMAS DES JONES! immers neen. Het waren hunne geloofsgenooten, hunne afgevaltene broeders, de Belgen. Hebben zij hun geweer bij den voet gezet, zodra zij dezen te Houthaten en Hichtel ontmoeten en door eenen overheid goddelijk voor gedreigd, Koning Willem, hunnen vader afgevoeren? Hun vaderland ver- raden en de Belgen omhelst? Neen, zij hebben met baver- schrokken moed en beleid tegelt de Belgen gestreden en de overwinster.

Zoo zullen de plaatselijke schutters ook strijden, Monsieur THOMAS DES JONES! met goed begrip, van hunne overheden godeliebt, die getrouwheid aan den Koning en het vaderland gebied. Zij kennen alleen de eer en den glonden godeliebt hun- ner voorvaders, die de daden die angustia 1831 hebben doen geboren worden, waarop zij allen trotsch zijn.

De Noord-Schabander is altoos een goed soldaat geweest, trouw, onderworpen aan alle eeren, en dapper. Hintslechts geduld, Monsieur THOMAS DES JONES! de godeliebt van zich nog opdoen, dat zij het allen kunnen toonen. Wij hebben den gewenschten vrede nog niet. De toekomst is nog duister, zegt onzer aller goede vader, Koning Willem. Dus trouw aan Koning en eendragt onder ons!

(1) Chantre la Palinodie, kan vertaald worden, 1831 herroepen.

BEKENDMAKINGEN.

108. JAN NORBERT COOLEN, Ven- dummeester te 's Bosch, zal op Donderdag, den 24 November 1831 en volgende dagen, des namiddags ten 2 ure, ten zijnen huize Verkoopen:

Eene Considerabele partij GALANTERIE GOE- DEREN, bestaande in:

Twaalf SPIEGELS, PLAATEN achter GLAS, PORCELEINE SERVIESSEN, Een Guld- pen GLASWERK, Verlatte en Gebathende GOE- DEREN, Extra Twaalf LAMPEN en BLOEM- VASEN met STOLPEN, Twaalf LIJSTEN, KELDERS, NAAI- en LEPELDOOSJES en meer andere soortgelijke GOEDEREN, welke daags te voren, 's morgens van 10 tot 12, en 's namiddags van 2 tot 4 ure te zien zijn.

BEURSRIJS DER EFFECTEN.

AMSTERDAM, den 18 November.

NEDERL.	Werkel. Schuld.	2 1/2 pCt.	40 1/2	40 1/2	40 1/2
—	Uitgestelde schuld		1 1/2	1 1/2	1 1/2
—	Kanslijetten		16 1/2	16 1/2	16 1/2
—	Recepis., geld 1830.	5 pCt.	78 1/2	79 1/2	79
—	Schatt. bijl., groote	6	86 1/2	89 1/2	89
—	Dito kleine	6	81	81 1/2	81 1/2
—	Dito, dito	50	86	87 1/2	87 1/2
—	Vrijwillige Geldleening	6	86	87	86 1/2
—	Amortisatie-Syndicaat	4 1/2	85 1/2	85 1/2	85 1/2
—	Dito, dito	3 1/2	81 1/2	83 1/2	83 1/2
—	Anticipatie-Billet. 1831.	6			
—	Handel-Maatschappij	4 1/2	74 1/2	75	74 1/2
—	PAANKRIJK. Ins. op het gr. boek	3	86 1/2	87 1/2	87 1/2
—	Certifikaten van dito	5			
—	Reusard Bij Hops en C.	5	89 1/2	90	89 1/2
—	Bij dezelfde 1830 en 1831		90	90 1/2	90 1/2
—	SWANE Lant vanlinisch gr. boek		7	7 1/2	7 1/2
—	dezelfde te Amsterdam		45 1/2	45 1/2	45 1/2
—	ENGELAND geconsolideerde	3	82	82 1/2	82 1/2
—	Banken. Certificaten		74 1/2	74 1/2	74 1/2